



Treaty Series No. 10 (2013)

Exchange of Letters

between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China amending the Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China Concerning Air Services Done at Hong Kong 25 July 1997

Hong Kong, 23 February and 24 February 2012

[The Exchange of Letters entered into force on 24 February 2012]

*Presented to Parliament
by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
by Command of Her Majesty
March 2013*

© Crown copyright 2013

You may re-use this information (not including logos) free of charge in any format or medium, under the terms of the Open Government Licence. To view this licence, visit <http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/> or write to the Information Policy Team, The National Archives, Kew, London TW9 4DU, or e-mail: psi@nationalarchives.gsi.gov.uk.

Any enquiries regarding this publication should be sent to us at Treaty Section, Foreign and Commonwealth Office, King Charles Street, London, SW1A 2AH

This publication is also available on <http://www.official-documents.gov.uk/>

ISBN: 9780101858021

Printed in the UK by The Stationery Office Limited
on behalf of the Controller of Her Majesty's Stationery Office

ID P002544287 02/13 27633 19585

Printed on paper containing 30% recycled fibre content minimum.

**EXCHANGE OF LETTERS BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
AND THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION OF THE PEOPLE’S REPUBLIC OF CHINA
AMENDING THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF
THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION OF THE PEOPLE’S REPUBLIC OF CHINA
CONCERNING AIR SERVICES DONE AT HONG KONG ON 25 JULY
1997**

No. 1

*Secretary for Transport and Housing of the Government of the HKSAR to the
British Consul-General in the HKSAR*

23 February 2012

Dear Consul-General,

I have the honour to refer to the Agreement between the Government of the HKSAR and the Government of the United Kingdom Concerning Air Services done in Hong Kong on 25 July 1997¹ (“the Agreement”), and to propose, on behalf of the Government of the HKSAR that the following Articles shall replace Articles 4 and 5 of the Agreement:

“ARTICLE 4

Designation and Operating Authorisation

- (1) The international air services on the routes specified in accordance with Article 3 (Grant of Rights) of this Agreement may be started at any time, provided that:
- (a) the Contracting Party to whom the rights specified in Article 3 (Grant of Rights) of this Agreement are granted has designated one or several airlines in writing; and
 - (b) the Contracting Party granting these rights has authorised the designated airline or airlines to initiate the air services.
- (2) On receipt of such a designation the other Contracting Party shall grant the appropriate authorisations and permissions with minimum procedural delay, provided that:

¹ Treaty Series No. 027 91999) Cm 4336

- (a) in the case of an airline designated by the Government of the United Kingdom:
 - (i) the airline is established in the area of the United Kingdom under the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union and has a valid Operating Licence in accordance with European Union law; and
 - (ii) effective regulatory control of the airline is exercised and maintained by the European Union Member State responsible for issuing its Air Operator's Certificate and the relevant aeronautical authority is clearly identified in the designation; and
 - (iii) the airline is owned directly or through majority ownership and effectively controlled by any European Union Member States and/or the Republic of Iceland, the Kingdom of Norway, the Principality of Liechtenstein and the Swiss Confederation and/or national(s) of such States;
- (b) in the case of an airline designated by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region:
 - (i) the airline is incorporated in and has its principal place of business in the area of the Hong Kong Special Administrative Region and has a valid Air Operator's Certificate in accordance with the applicable law of the Hong Kong Special Administrative Region; and
 - (ii) the Hong Kong Special Administrative Region has and maintains effective regulatory control of the airline; and
- (c) the designated airline proves upon request of the other Contracting Party that it is qualified to meet the requirements to be fulfilled for the operation of international air transport normally and reasonably applied under the laws and regulations applicable in the area of that Contracting Party.

(3) Either Contracting Party shall have the right to replace, subject to the provisions of paragraphs (1) and (2) above, an airline it has designated by another airline. The newly designated airline shall have the same rights and be subject to the same obligations as the airline which it replaces.

ARTICLE 5

Refusal, Revocation, Suspension or Limitation of the Operating Authorisation

(1) Either Contracting Party may refuse, revoke, suspend or limit the operating authorisation or technical permissions of an airline designated by the other Contracting Party where:

- (a) in the case of an airline designated by the Government of the United Kingdom:
 - (i) the airline is not established in the area of the United Kingdom under the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union or does not have a valid Operating Licence in accordance with European Union Law; or
 - (ii) effective regulatory control of the airline is not exercised or not maintained by the European Union Member of State responsible for issuing its Air Operator's Certificate, or the relevant aeronautical authority is not clearly identified in the designation; or
 - (iii) the airline is not owned directly or through majority ownership and effectively controlled by any European Union Member States and/or the Republic of Iceland, the Kingdom of Norway, the Principality of Liechtenstein and the Swiss Confederation and/or national(s) of such States; or
 - (iv) the airline, by exercising traffic rights under this Agreement for the operation of services that include a point in another European Union Member State, including the operation of services which are marketed as or otherwise constitute through services, the airline would in effect circumvent any restriction on the traffic rights imposed by an agreement between the Hong Kong Special Administrative Region and that other European Union Member State; or
 - (v) the airline holds an Air Operator's Certificate issued by another European Union Member State and no bilateral air services agreement is in force between the Hong Kong Special Administrative Region and that other European Union Member State, and that European Union Member State has denied traffic rights to the airline(s) designated by the Hong Kong Special Administrative Region;
- (b) in the case of an airline designated by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region:

- (i) the airline is not incorporated in or does not have its principal place of business in the area of the Hong Kong Special Administrative Region or does not have a valid Air Operator's Certificate in accordance with the applicable law of the Hong Kong Special Administrative Region; or
- (ii) the Hong Kong Special Administrative Region does not have or is not maintaining effective regulatory control of the airline;

or

- (c) the designated airline does not comply with the laws or regulations normally and reasonably applied by the Contracting Party granting those rights; or
- (d) if that airline otherwise fails to operate in accordance with the conditions prescribed under this Agreement.

(2) Such refusal, revocation, suspension or limitation of the authorisation shall be preceded by consultations as provided for in Article 15 (Consultation) of this Agreement, unless an immediate suspension of operations or immediate limitations are necessary to avoid further infringements of laws or regulations.”

If the foregoing proposal is acceptable to the Government of the United Kingdom, I have the honour to propose that the present letter and your reply to that effect shall constitute an agreement between our two Governments, which shall enter into force on the date of your reply.

I avail myself of this opportunity to renew to you the assurance of my highest consideration.

No. 2

*British Consul-General in the HKSAR to the Secretary for Transport and Housing
of the Government of the HKSAR*

24 February 2012

Dear Secretary,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter dated 23 February 2012
which reads as follows:

[As in No.1]

I have the honour to inform you that the above proposal is acceptable to the
Government of the United Kingdom, and that your letter together with this reply
shall constitute an agreement between our two Governments which shall enter into
force on the date of this reply.

I avail myself of this opportunity to renew to you the assurance of my highest
consideration.



information & publishing solutions

Published by TSO (The Stationery Office) and available from:

Online

www.tsoshop.co.uk

Mail, Telephone, Fax & E-mail

TSO

PO Box 29, Norwich NR3 1GN

Telephone orders/General enquiries: 0870 600 5522

Order through the Parliamentary Hotline Lo-Call: 0845 7 023474

Fax orders: 0870 600 5533

Email: customer.services@tso.co.uk

Textphone: 0870 240 3701

The Houses of Parliament Shop

12 Bridge Street, Parliament Square

London SW1A 2JX

Telephone orders: 020 7219 3890/General enquiries: 020 7219 3890

Fax orders: 020 7219 3866

Email: shop@parliament.uk

Internet: <http://www.shop.parliament.uk>

TSO@Blackwell and other accredited agents

ISBN 978-0-10-185802-1



9 780101 858021